Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Rossemaison b**	**JNR**
CLUB 2	**Bienne Seelanders**	**JNR**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Rossemaison**	Date / Datum Date / Data	**17.06.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **20:00**	End / Ende Fin / Fine **21:59**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**JNW25**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	30713	SCHALLER Mathieu	
Official scorer Marqueur	204229	CHEVRE Lorin	
Referee 1 Arbitre 1	2215	SCHAFFNER Yves	
Referee 2 Arbitre 2	10102	VOISARD Dominique	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	11	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	4		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison b**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Rossemaison b

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
25	C	MAITRE Kenny		213181
77	A	WIRTH Julien		209269
33	G	SIVASUBRAMANIAM As.	X X X	211204
1	G	BOURGNON Loïc	X	211206
99		GAGNEBIN Damien		211375
10		CHRISTE Théo		210069
19		BOSS Logan		215537
11		SCHMASSMANN Ronan		209396
8		FASANO Thomas		213391
55		BREGNARD Mike		211247
94		NEUKOMM Alexis		209398
66		HELFER Even		209395
COACH		HELFER Didier	Signature	206372

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:50	10	11	1				
19:01	10	99	2				
20:22	99	10	3				
22:24	94	66	4				
29:45	66	8	5				
36:11	77	11	6				
37:00	66	94	7				
40:27	10	99	8				
46:02	11		9				
52:10	55	10	10				
54:07	19	11	11				
				TOTAL			11
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
08:38	94	2	00:00	09:47	B1
22:12	55	2	00:00	22:12	H
43:17	94	2	00:00	45:17	A
58:02	94	2	00:00	60:00	K1
TOTAL				8 min	

2 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
84	C	MALLIA Livio		210109
15	A	MAILLARD Julien		216745
29	G	VIONNET Nicolas	X X X	214362
	G			
19		TUNDO Ilario		216839
8		TUNDO Stefano		216838
6		BOLDINI Lucien		214335
75		WÜTRICH Sascha		211278
4		BRINGOLF Philippe		212417
24		TISSOT-DAGUETTE Coralie		209163
COACH			Signature	202649

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:47	84	4	1				
22:12	84		2				
25:28	15		3				
27:12	4	6	4				
38:44	6	4	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
12:54	4	2	00:00	14:54	H
16:07	19	2	00:00	18:07	B1
53:10	84	2	00:00	54:07	G1
58:46	84	2	00:00	60:00	H
59:31	75	2	00:00	60:00	B1
TOTAL				10 min	